

STATÛT DE AGJENZIE REGIONÂL PE LENGHE FURLANE

Fat bon cun D.P.Regj. n. 0102/Pres. dai 19 Avrîl dal 2005, daspò modificât e integrât cun D.P.Regj. n. 0370/Pres. dai 5 di Dicembar dal 2006, D.P.Regj. n. 109/Pres. dai 11 di Mai dal 2011 e D.P.Regj. n. 054/Pres. dai 5 di Març dal 2012 e D.P.Regj. n. 0211/Pres. dai 19 di Otubar dal 2012, D.P.Regj. n. 0251/Pres. dai 7 di Dicembar dal 2012 e D.P.Regj. n. 028/Pres. dai 28 di Fevrâr dal 2014 e D.P.Regj. n. 0143/Pres. dai 27 di Otubar dal 2020.

Art. 1

(Fins, costituzion e sede)

1. Al è dât dongje, daûr dal articul 6, comis 66 e 67, de Leç regionâl 26 Fevrâr 2001, n. 4, tant che modificât dal articul 4 de Leç regionâl 21 Lui 2004, n. 20, l'organisim denominât ARLeF – Agjenzie regionâl pe lenghe furlane (ARLeF – Agenzia regionale per la lingua friulana), daûr clamât dome Agjenzie, logât a Udin.

2. La Agjenzie e je l'organisim, cun personalitât juridiche publiche e cun autonomie amministrative e finanziarie, competent par indreçâ e definî la politiche linguistiche pe lenghe furlane e coordinâ e verificâ la metude in vore dai intervents previodûts de leç regionâl n. 29 dai 18.12.2007 (Normis pe tutele, valorizazion e promozion de lenghe furlane) e des altris normis regionâls che a rivuardin la lenghe e la culture furlane. La Agjenzie e prudele il davuelziment coordinât e unitari dai programs di iniziativis fatis de region e des altris Aministrazions Publichis dal Friûl Vignesie Julie in materie di tutele de lenghe furlane e di promozion dal sô implei in ducj i cjamps de comunicazion e de vite moderne.

Art. 2

(Ogjet de ativitât de Agjenzie)

1. La Agjenzie e opare cun chescj fins:

- a) davuelzi in mût continuatîf, autonom e diret dutis lis ativitâts buinis par promovi ad implen e atuâ lis leçs statâls e regionâls in vore in materie di tutele de lenghe furlane, in particolâr a poie des aministrazions publichis e des istituzions scolastichis tal esercizi des funzions che i spietin, daûr des leçs statâls e regionâls in vore in materie di tutele de lenghe furlane;
- b) davuelzi compits di indreçament e coordinament dal implei dai finanziaments che, a cualsisedi titul, a son destinâts dal Stât e de Region ae promozion e tutele de lenghe furlane, pandint parês e indreçant lis iniziativis plui relevantis fatis cun risorsis publichis;
- c) proponi ae Zonte regionâl il plan gjenerâl di politiche linguistiche pe lenghe furlane e, ogni an, lis prioritâts di intervent, ancje daûr des disponibilitâts finanziariis;
- d) favorî la plui largje colaborazion tra organisims publics e privâts che a operin pe cognossince, difusion e ûs de lenghe furlane, metintsi a disposizion tant che sede permanente di coordinament gjenerâl e di verifiche des liniis di indreçament e des iniziativis realizadis di ents e istituzions;
- e) fissâ i criteris e i nivei sientifics e tecnics normalizâts che a varan di jessi adeguâts aes ativitâts di tutele de lenghe furlane e aes azions di promozion dal sô ûs in ducj i cjamps de vite moderne e de comunicazion fatis di bande di Aministrazions publichis, istituzions scolastichis e altris organisims che a operin in chest setôr;

- f) istituî, ancje in colaborazion cun altris sogjets, un sisteme di certificazion pai fins dal art. 7 de leç regionâl n. 29 dai 18.12.2007 seont lis liniis segnadis dal Cuadri comun european di riferiment pes lenghis, fat bon cun risolucion dal Consei European tal Novembar 2011;
- g) proviodi in maniere direte a realizâ iniziativis di promoziun de lenghe furlane in ducj i setôrs de vite sociâl e, in particolâr, tai mieçs di comunicazion;
- h) promovi la cognossince e l'implei de grafie uficiâl de lenghe furlane in ducj i setôrs de vite sociâl, garantint un stabil servizi di consulence linguistiche a favôr dai ents publics e privâts e dai citadins;
- i) inmaneâ cun vignis, seminaris, incuintris di studi e cjapâ dutis lis iniziativis par promovi la cognossince e il scambi di esperiencis cun organisims, istituzions e sogjets che a son espression di altris realtâts linguistichis, a nivel statâl e european;
- j) proviodi consulence pe predisposizion di bants par assegnâ contribûts finanziariis a istituzions, entse associazions impegnadiste aplicazion de leç regionâl n. 29 dai 18.12.2007;
- k) verificâ an par an l'impat des iniziativis sostignudis sul implei de lenghe furlane;
- k-bis) davuelzi une ativitât propositive, par stiçâ, indreçâ programs e fâ consulence sientifiche, a poie de amministrazion regionâl pe candidature de Region tant che sede de Agenzie europeane des lenghis;
- k-ter) sostignî cun contribûts di pueste lis ativitâts, davueltis di sogjets publics e di sogjets privâts che a àn sede te Region Friûl Vignesie Julie, cul fin di promovi la lenghe furlane tai setôrs de editorie, dal spetacul e de ricercje sientifiche e in altris ambits de vite sociâl rilevants pe politiche linguistiche;
- k-quater) sostignî cun contribûts di pueste lis spesis di investiment dai sogjets dal articul 6 de leç regionâl dai 18 di Dicembar dal 2007, n. 29 (Normis pe tutele, valorizazion e promoziun de lenghe furlane), pe atuazion dal articul 10 de stesse leç;
- k-quinques) sostignî cun contribûts di pueste lis spesis di investiment dai operadôrs economics e sociâi che a àn sede intal territori che si fâs riferiment tal articul 5 de leç regionâl 15/1996, finalizadis al ûs de lenghe furlane intes ativitâts economicis e sociâls;
- k-sexies) sostignî cun contribûts di pueste lis ativitâts di studi e di ricercje su la lenghe furlane fatis di Universitât o ents di ricercje che a àn sede inte Union Europeane.
- davuelzi dutis lis altris funzions che a vegnin daûr de normative in vore in materie.

2. La Agenzie e davuelç lis funzions dal come 1 traviere di:

- a) ativitâts diretis;
- b) contribûts a sogjets publics o a sogjets privâts tai câs previodûts de normative in vore
- c) formis di colaborazion cun organisims publics e privâts par promovi la cognossince, la difusion e l'ûs de lenghe furlane;
- d) ativazion di borsis di studi, tal rispjet de normative in vore.

3. Cun regolament, fat bon cun delibare dal Consei di Amministrazion, a son individuâts i criteris e lis modalitâts pe concession dai contribûts previodûts di chest articul.

4. La Agenzie e sosten diretementi lis spesis pe acuisizion di bens e servizis che a coventin pes sôs specifichis esigjencis, tal rispjet de normative in vore sui apalts.

Art. 3
(Orghins de Agjenzie)

1. A son orghins de Agjenzie il Consei di Aministrazion, il Comitât tecnic sientific, il President e il Revisôr unic dai conts.

Art. 4
(Consei di Aministrazion)

1. Il Consei di aministrazion de Agjenzie al è nomenât cun decret dal President de Regjon, daûr deliberazion conforme de Zonte regjonâl, e al è componût di cinc membris, trê di chescj a son proponûts dal Assessôr regjonâl competent in materie di tutele de lenghe furlane, tra chescj il president, undesignât dal Consei des autonomiis locâls, sielzût tra siei rapresentants daients locâi cjapâts dentri te aree di tutele de leç 15 di Dicembar dal 1999, n. 482 (Normis in materie di tutele des minorancis linguistichis storichis), e un designât de Universitât dal Friûl.

2. I components dal Consei di Aministrazion a restin in carghe pe durade de legislature regjonâl che a son nomenâts e a podin jessi confermâts. I components dal Consei di Aministrazion che, te legislature, a vegnin nomenâts in sostituzion di altris membris, a restin in carghe fin al tiermin de stesse.

3. La retribuizion dai components dal Consei di Aministrazion e je determinade cul proviodiment di nomine.

4. Il Consei di Aministrazion al à chestis mansions:

a) adozion dal bilanç di prevision e dal program anuâl di ativitât de Agjenzie;

b) adozion dal cont consuntîf de Agjenzie;

c) aprovazion dai ats di indreçament par otignî i fins dal art. 2, avalintsi de consulence dal Comitât tecnic sientific daûr dal art. 7;

d) deliberazion di propuestis di modificchis dal statût de Agjenzie, di someti ae Regjon pe aprovazion;

e) nomine dal Comitât tecnic sientific;

f) aprovazion dai regolaments.

5. Il Consei di Aministrazion al delibare cu la presince de maiorance dai siei components. Lis delibaris a son fatis buinis cu la maiorance dai presints. Tal câs di paritât, al à prevalence il vôt dal President.

6. Lis deliberazions dal Consei di Aministrazion a son daurman esecutivis, gjavât fûr ce che al è previodût dal articul 12.

Art. 5
(President)

1. E je risiervade ae Zonte regjonâl la indicazion, te suaze dai components dal Consei di Aministrazion designâts de Zonte stesse, dal President de Agjenzie.

2. A cjâf des sentadis dal Consei di Aministrazion al è il President, che al coordene ancje lis ativitâts de Agjenzie.

3. Il President al è il legâl rapresentant de Agjenzie.

Art. 6

(Comitât tecnic scientific. Composizione)

1. Il Comitât tecnic scientific (di ca indenant clamât Comitât) al è componût di vot studiôs, docents o operadôrs culturâi che a vedin largje e significative esperience te progjetazion o realizazion di iniziativis pal insegnament, pe divulgazion de lenghe furlane e pe promozion dal sô implei in ducj i cjamps de comunicazion e de vite moderne.
2. I components dal Comitât a son nomenâts dal Consei di Aministrazion par trê agns e a puedin jessi confermâts.
3. La composizion dal Comitât e à di garantî la ecuilibrade rapresentance di competencis disciplinârs complementârs. In particolâr a son part dal Comitât:
 - a) n. 2 esperts di linguistiche cun particolâr riferiment ae planificazion linguistiche;
 - b) n. 2 esperts in didatiche de e te lenghe furlane;
 - c) n. 2 esperts dal implei de lenghe furlane tai mieçs di comunicazion di masse;
 - d) n. 2 esperts dal implei de lenghe furlane te produzion artistiche, musicâl e multimediâl.
4. Ai components dal Comitât ur ven dât un gjeton di presince pe partecipazion ae ativitât de assemblee. L'impuart dal gjeton al è fissât dal Consei di Aministrazion.

Art. 7

(Comitât tecnic scientific. Ativitâts, funzions e competencis)

1. Il Comitât tecnic scientific al à chestis funzions:
 - a) supuart dal Consei di Aministrazion te formulazion dal program anuâl di ativitât de Agjenzie;
 - b) supuart dal Consei di Aministrazion te formulazion dal Plan gjenerâl di politiche linguistiche pe lenghe furlane e, ogni an, tesielte des prioritâts di intervent, ancjetignint cont des disponibilîtâts finanziariis;
 - c) ativitât di consulence tecniche scientifiche a pro de Agjenzie;
 - d) ogni altre funzion previodude de normative regionâl e dai Regolaments de Agjenzie.
2. Il Comitât si dâ dongje periodichementri. A cjâf des riunions dal Comitât al è il President de Agjenzie o un so delegât individuât te suaze dal Servizi stes.
3. Ae ativitât assembleâr dal Comitât al partecipe ancje il Diretôr dal Servizi competent in materie di identitâts linguistiche de Regjon autonome Friûl Vignesie Julie o un so delegât individuât te suaze dal Servizi stes.
4. Cun regolament interni, fat bon dal Consei di Aministrazion, la ativitât dal Comitât e pues jessi disciplinade su la fonde di une articolazion interne par areis di ativitât e di intervent, cul fin di miorâ lis finalitâts dal statût, cu la atribuzion, te suaze dal Comitât stes, di incarghis di responsabil di aree e la definizion di grups di vore.

Art.8
(Strutture operative de Agjenzie)

1. La strutture operative de Agjenzie si articole tal Diretôr, tal Uffici di Direzione e tal Grup tecnic scientific.

Art. 8 - bis
(Diretôr)

1. Il Diretôr al sorintint la metode in vore des liniis programaticis segnadis dai orghins di amministrazion de Agjenzie. In cheste suaze:

- a) al è responsabil de esecuzion des delibaris e dai proviodiments dai orghins dal Ent e de metode in vore dai indreçaments e obietîfs fissâts dal Consei di Amministrazion;
- b) al partecipe aes riunions dal Consei di Amministrazion e dal Comitât tecnic scientific;
- c) al guverne il personâl dal Uffici di Direzione e il Grup tecnic scientific e al coordene lis ativitâts.

2. La carghe di Diretôr de Agjenzie e ven dade cun contrat di lavôr a timp determinât cun durade massime di cinc agns, rinovabii, a persone cun diplome di lauree, cun competence amministrative e preparazion specifiche in materie di tutele de lenghe furlane. Pal conferiment si proviôt, daûr di procediment a evidence publiche e daûr deliberazion dal Consei di Amministrazion che al specifiche i requisîts demandâts.

3. Lis cundizions juridichis e economicis dal rapuart contratuâl a son fissadis dal Consei di Amministrazion in conformitât di ce che al è previodût de discipline in vore pai dirigents regionâi cun incarghe di diretôr di servizi.

Art. 9
(Uffici di Direzione)

1. L'Uffici di Direzione al lavore aes dependencis dal Diretôr par davuelzi i compits di gjestion e si jude di dependents che a fasin part di chestis tipologiis:

- a) personâl cun rapuart di lavôr a timp indeterminât;
- b) personâl cun rapuart di lavôr a timp determinât;
- c) personâl metût a disposizion de Region o di altris Amministrations publichis.

2. La articolazion interne, lis modalitâts di erogazion dal tratament accessori e lis disposizions pal reclutament dal personâl dal Uffici di Direzione a son fissadis dal Consei di Amministrazion de Agjenzie cun regolament specific.

3. Lis assunzioni di personâl, a timp indeterminât o determinât, a timp plen o parziâl, a son deliberadis dal Consei di Amministrazion su la fonde de programazion des dibisugnis dal personâl, tal rispjet des disposizions in materie di reclutament tal public implei e in compatibilitât cula disponibilitât dal bilanç. I puecj libars tal organic de Agjenzie a puedin jessi cuvierts ançe traviers mobilitât dai dependents in servizi là di altris amministrazioni publichis.

4. Tal câs di mobilitât di personâl di un Compart diviers dal Compart unic dal Friûl Vignesie Julie a saran definidis lis corrispondencis di categoriis e di figuris professionâls, su la fonde des afinitâts des respetivis declaratoriis. Il personâl al è insuazât te categorie, nivel, figure

professionâl e posizion economiche, in conformitât ae corispondence rilevade e al conserve, pai fins juridics e economics, la anzianitât maduride de Aministrazion di divignince. Se il tratament economic fondamentâl al sedi inferiôr di chel fis e continuatîf za in vore te aministrazion di divignince, la difference e je conservade a titul di assegn personâl. Tal câs che la posizion juridiche economiche di divignince e vedi mudaments, il personâl al sarâ tornât a insuazâ su la fonde de posizion juridiche economiche dal proviodiment di mudament.

5. Al personâl che si fevele tal come 1, liniis a) e b) si apliche il Contrat Coletîf regionâl di lavôr dal personâl dal Compart unic dal Friûl Vignesie Julie- aree ents locâi. Dome al personâl di categorie D, in atuazion des normis contratuâls dal Compart unic regionâl e locâl, e pues jessi dade une specifiche posizion organizative seont criteris e modalitâts previodudis dal regolament daûr dal come 2.

6. Il tratament juridic dal personâl che si fevele tal come 1, linie c), al reste disciplinât dal ordenament de Aministrazion di partignince. I istitûts e lis entitâts de retribuizion acessorie par chest personâl a son disciplinâts des normis in vore pal personâl che al fâs part des mansions de Agjenzie, se nol è stabilît in maniere diferente.

7. Daûr di deliberazion dal Consei di Aministrazion, la Agjenzie e pues ancje:

a) doprâ formis contratuâls flessibilis di assunzion e implei dal personâl previodudis dal codic civîl e des leçs sui rapuarts di lavôr subordenât te imprese, tal rispjet de normative in vore in materie;

b) doprâ consulencis professionâls e colaborazions esternis;

c) stipulâ, pai fins leâts al implei fevelât e scrit des lenghis ametudis a tutele tai uficis des publichis aministrazions daûr de leç dai 15 Dicembar 1999, n. 482, convenzions specifichis cui sogjets e daûr lis modalitâts previodudis dal art. 6 dal D.P.R. dai 2 Mai 2001, n. 345;

d) doprâ i tirocinis di formazion daûr de leç dai 24 Jugn 1997, n. 196 (Normis in materie di promozion de ocupazion).

Art. 10

(Grup tecnic sientific)

1. A supuart dal Comitât tecnic sientific, pal davuelziment des ativitâts istituzionâls e de ativitât di consulence sientifiche e operative a favôr des Aministrazions publichis e di altris ents e organisims publicis e privâts in materie di ûs de lenghe furlane, la Agjenzie e pues poiâsi suntun Grup tecnic sientific componût di esperts cun specifichis e ricognossudis competencis tal ûs de lenghe furlane tai setôrs de istruzion, ricercje, comunicazion e publiche aministrazion.

Art. 11

(Revisôr unic dai conts)

1. Il Revisôr unic dai conts al ven nomenât, daûr propueste dal assessôr competent in materie di tutele de lenghe furlane, cun decret dal President de Regjon, che al determine il compens, tra esperts che a vedin i requisîts previodûts dal decret legjislatîf dai 27 di Zenâr dal 2010, n. 39 (Metude in vore de directive 2006/43/CE, relative aes revisions legâls dai conts anuâi e dai conts consolidâts, che e modifichis lis diretivis 78/660/CEE e 83/349/CEE, e che e abroghe la directive 84/253/CEE). Cu lis stessis modalitâts al è nomenât un Revisôr unic suplent.

2. Il Revisôr unic dai conts al reste in carche par trê agns de date de nomine e al pues jessi confermât dome une volte.

3. Il Revisôr unic dai conts al esercite funzions di control e, in particolâr, al davuelç chescj compits:

- a) al verifichis la regolâr tignude de contabilitât e la corispondence dal rindicont gjenerâl ai risultâts des scrituris contabilis;
- b) al dâ parês sul bilanç di prevision anuâl e plurienâl;
- b-bis) al davuelç lis funzions previodudis dal articul 6, come 6, de leç regionâl dai 11 di Avost dal 2010, n.16 (Normis urgentis in materie di personâl e di organizazion e ancje in materie di passaç al digjitâl terestri);
- c) al esercite lis altris funzions previodudis de normative regionâl in vore in materie di aministrazion e contabilitât dai ents regionâi.

Art. 12

(Bilanç e patrimoni)

1. Lis jentradis de Agenzie a son formadis di:

- a) trasferiments disponûts ogni an de Regjon par davuelzi la ativitât statutarie;
- b) finanziaments e contribûts de Regjon e di altris ents publics e privâts.

1. L'an sociâl e finanziari al coincît cun chel solâr.

2. Il Consei di Aministrazion al adote, cun proprie deliberazion, il bilanç di prevision plurienâl, compagnât dal program trienâl di ativitât de Agenzie, e ancje il rindicont de gjestion dal exercizi precedent dentri dai tiermins fissâts e cu lis modalitâts e i schemis fissâts de normative in vore in materie di contabilitât aplicabile ai ents di dirit regionâl. I documents programatics e di bilanç, preventîf e consuntîf, compagnâts de relazion dal Revisôr unic dai conts, a son sometûts ae aprovazion de Zonte Regionâl.

3. Il patrimoni de Agenzie al è constituît dai imprescj e dai bens mobii e imobii a cualsisedi titul acuisîts.

Art. 13

(Subentrament tai rapuarts juridics dal OLF)

1. La Agenzie e subentre tai rapuarts atîfs e passîfs za instaurâts dal OLF (Osservatori regionâl de lenghe e de culture furlanis) tal exercizi de sôs ativitâts istituzionâls.

Art. 14

(Disposizions finâls)

1. Par ce che nol è previodût di chest Statût si aplichin lis disposizions previodudis de legjislazion regionâl in vore in materie di aministrazion e contabilitât dai ents regionâi.